

GEORGE MUNICIPALITY

DEPARTMENT: COMMUNITY SERVICES

CONTRACT NUMBER COM 004/2016

**APPOINTMENT OF CONSULTING ENGINEERS FOR PROFESSIONAL
ENGINEERING SERVICES FOR VARIOUS SOLID WASTE MANAGEMENT
PROJECTS AND REPORTS?**

Tender Notice and Invitation to Tender (T1.1)

<p>Tenders word hiermee ingewag vir die:</p> <p><u>AANSTEL VAN RAADGEWENDE INGENIEURS VIR PROFESSIONELE INGENIEURSDIENSTE VIR VERSKEIE VASTE AFVALBESTUUR PROJEKTE EN VERSLAE VIR 'N TYDPERK VAN DRIE JAAR</u></p> <p>Voltooide tenders in 'n verseëde koevert, duidelik gemerk:</p> <p>Tender Nr: COM 004 OF 2016 moet voor 23 Maart 2016 om 12:00 in die tender bus by die George Munisipaliteit, Eerste Vloer, Departement: Finansiële Dienste, Voorsieningskanaaleenheid, Burgersentrum, Yorkstraat, George geplaas word. Tenders sal om 12:05 dieselfde dag in die Komiteekamer oopgemaak word. Laat of ongemerkte tenders sal nie oorweeg word nie. Geen tenders per pos, faks of e-pos sal aanvaar word nie.</p> <p>'n Verpligte inligtingssessie sal op 04 Maart 2016 om 11:00 in die Komitee Kamer van die Departement: Gemeenskapsdienste, Meade Straat 82, George gehou word</p> <p>Indien die verpligte inligtingssessie nie bygewoon word nie, sal u tender nie geldig wees nie.</p> <p>Tender dokumente sal verkrygbaar wees teen 'n R173-00 nie-terugbetaalbare deposito by die Voorsieningskanaal Bestuurseenheid, Eerste Vloer, Burgersentrum, Yorkstraat, George.</p> <p>Tenders sal as volg ge-evalueer en toegeken word:</p> <p>Fase 1: Voorafbepaalde kriteria</p> <p>Slegs tendersaars wat 'n minimum van 40 uit 60 punte behaal in fase 1, sal verder vir</p>	<p>Tenders are hereby invited for the:</p> <p><u>APPOINTMENT OF CONSULTING ENGINEERS FOR PROFESSIONAL ENGINEERING SERVICES FOR VARIOUS SOLID WASTE MANAGEMENT PROJECTS AND REPORTS FOR A PERIOD OF THREE YEARS</u></p> <p>Completed tenders in a sealed envelope, clearly marked:</p> <p>Tender No: COM 004 OF 2016 must be placed in the tender box at the George Municipality on the First Floor, Department: Financial Services, Supply Chain Management Unit, Civic Centre, York Street, George by no later than 12:00 on 23 March 2016. Tenders will be opened on the same day in the Committee Room at 12:05. Late or unmarked tenders will not be considered. No posted tenders or tenders per fax or e-mail will be accepted.</p> <p>A compulsory briefing session will be held on 04 March 2016 at 11:00 in the Committee Room of the Department of Community Services 82 Meade Street, George.</p> <p>Non-attendance of the compulsory briefing session will invalidate your tender.</p> <p>Tender documents will be available at a non-refundable deposit of R173-00 each from the Supply Chain Management Unit, First Floor, Civic Centre, York Street, George.</p> <p>Tenders will be evaluated and awarded as follows:</p> <p>Stage 1: Pre-Qualification</p> <p>Only tenders scoring a minimum of 40 out of</p>	<p>Iziniki maxabiso ziyamenywa malunga:</p> <p><u>UKUQESHWA KWEENJINELI EZICEBISAYO MALUNGA NEENKONZO ZOBUCHULE BOBUNJINELI ZEEPROJEKTHI EZAHLUKAHLUKENEYO ZOKUPHATHWA KWENKUKUMA ELAHLWAYO EQINILEYO KUNYE NEENGXELO MALUNGA NEMINYAKA EMITHATHU.</u></p> <p>Iziniki maxabiso ezigqityiweyo kwimvulophu evaliweyo, ephawulwe ngokucacileyo:</p> <p>Isiniki maxabiso No: COM 004 SIK-2016 kufuneka sibekwe kwibhokisi yesiniki-maxabiso kwaMasipala waseGeorge kuMgangatho Wokuqala Ubongameli: linkonzo Zemali, uLawulo LweNtengiso, York Street, eGeorge kungadlulanga intsimbi ye- 12:00 ngomhla wama-23 eyoKwindla 2016. Iziniki maxabiso ziya kuvulwa kwangalemini inye kwiGumbi leKomiti ngo- 12:05. Iziniki maxabiso ezifike emva kwexesha okanye ezingaphawulwanga azisayi kunanzwa. Akukho ziniki maxabiso ziposiwewo, okanye ziniki maxabiso ngeposi okanye ziniki maxabiso ngefeksi okanye zimeyili ziya kwamkelwa.</p> <p>Iseshini yokucebisa enyanzelekileyo iya kubanjwa ngomhla wesi-04 eyoKwindla 2016 kwiGumbi leKomiti leSebe leeNkonzo zoLuNtu, 82 Meade Street, eGeorge.</p> <p>Ukungayizimasi iseshini yokucebisa enyanzelekileyo kuya kusiphuthisa isiniki maxabiso sakho</p> <p>Amaxwebhu eziniki maxabiso aya kufumaneka ngedipozithi engabuyiswayo ye-R173-00 lilinye kwiCandelo loLawulo lweNtengiso, Umgangatho Wokuqala, kwiZiko loLuntu, York Street, eGeorge.</p> <p>Iziniki maxabiso ziya kuvavanywa ngolu hlobo:</p>
---	---	---

<p>evaluasie in fase 2 oorweeg word.</p> <p><u>Fase 2:</u> Tenders sal ge-evalueer en toegeken word in terme van die Wet op die Raamwerk vir Voorkeurverkrygingsbeleid (Wet 5 van 2000) Regulasies 2011, asook George Munisipaliteit se Voorsieningskanaalbestuursbeleid, waar 80 punte ten opsigte van prys en 20 punte ten opsigte van B-BBEE status vir items met 'n rand waarde tot R1,000,000 (alle toepaslike belastingings ingesluit) toegeken sal word; en 90 punte ten opsigte van prys en 10 punte ten opsigte van B-BBEE status vir items met 'n rand waarde bo R1,000,000 (alle toepaslike belastingings ingesluit) toegeken sal word</p> <p>Vir meer inligting, kontak Mr Wessel Robertson by (044) 801 2900.</p> <p>Die Munisipaliteit behou hom die reg voor om enige versoek vir 'n tender terug te trek en/of te her-adverteer of enige tender te verwerp of gedeeltelik te aanvaar. Die Munisipaliteit is nie daartoe verbind om die laagste of enige tender te aanvaar nie.</p> <p>It will be required from all successful tenderers to register on the Western Cape Supplier Database (WCSD).</p> <p>T BOTHA MUNISIPALE BESTUURDER GEORGE MUNISIPALITEIT GEORGE 6530</p>	<p>60 points in stage 1 will be further considered for evaluation in stage 2.</p> <p><u>Stage 2:</u> Tenders will be evaluated and adjudicated in terms of the Preferential Procurement Policy Framework Act (Act 5 of 2000) Regulations 2011 and the George Municipality's Supply Chain Management Policy, where 80 points will be scored for price and 20 points for B-BBEE status for items with a rand value of up to R1,000,000 (all applicable taxes included); and 90 points for price and 10 points for B-BBEE status for items with a rand value above R1,000,000 (all applicable taxes included).</p> <p>For more information, contact Mnr Wessel Robertson at (044) 801 2900.</p> <p>The Municipality reserves the right to withdraw any invitation to tender and/or to readvertise or to reject any tender or to accept a part of it. The Municipality is not bound to accept the lowest or any tender.</p> <p>Dit sal van alle suksesvolle tenderaars verwag word om op die Wes-Kaapse Verskaffersdatabasis (WKVD) te registreer</p> <p>T BOTHA MUNICIPAL MANAGER GEORGE MUNICIPALITY GEORGE 6530</p>	<p><u>Inqanaba loku-1:</u>Ukulungela kwangaphambili Ngabanikii maxabiso abafumene amanqaku abuncinane bungama-40 kumanqaku angama-60 kwinqanaba loku-1 abayakuqwalaselwa futhi malunga novavanyo lwenqanaba lesi-2.</p> <p><u>Inqanaba lesi-2:</u> Iziniki maxabiso ziya kuhlolwa kwaye zigwetywe ngokwesigqibo soMthetho omiselweyo obizwa ngokuba yiPreferential Procurement Policy Framework Act (uMthetho omiselweyo wesi- 5 ka-2000) Imimiselo ka-2011 kunye noMgaqo-nkqubo woLawulo lweNtengiso kaMasipala waseGeorge, apho amanqaku angama- 80 aya kwabiwa malunga nexabiso kunye namanqaku angama- 20 malunga newonga leB-BBEE lezinto ezinexabiso lerandi eliyokuma kwi-R1,000,000 (zonke iirhafu ezisebenzayo ziqukiwe) kunye namanqaku angama-90 malunga nexabiso kunye namanqaku ali-10 malunga newonga leB-BBEE lezinto ezinexabiso lerandi elingaphezulu kwe-R1 000,000 (zonke iirhafu ezisebenzayo ziqukiwe).</p> <p>Malunga nolwazi oluthe vetshe, dibana noMnu. Wessel Robertson kwa- (044) 801 2900.</p> <p>Umasipala ugcina ilungelo lokurhoxisa nasiphina isimemo sokunika ixabiso kunye okanye lokwazisa kwakhona okanye lokwala nasiphina isiniki maxabiso okanye inxenye yaso. Umasipala akazibopheleli ekwamkeleni isiniki maxabiso esisesona siphantsi okanye nasiphina isiniki maxabiso.</p> <p>Kuya kuba yimfuneko kubo bonke abaniki maxabiso abaphumeleleyo ukuba babhaliswe kuluhlu lwaBaxhobisi lwaseNtshona Koloni ekugcinwa kulo iindawo ezaziwa ngento (WCSD).</p> <p>T BOTHA UMPHATHI KAMASIPALA UMASIPALA WASEGEORGE GEORGE 6530</p>
--	--	--